72me ANNEE — N° 1350. PARAIT LE SAMEDI SAMEDI 11 MARS 1972.

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires.

Administration-Rédaction
99-(25), rue Droite — Tél. 1.48
04 - SISTERON
(Alpes de Haute-Provence)
Directeur : Marcel LIEUTIER

Tarif des Annonces
Annonces légales : 1 F. 70 la ligne
Autres annonces : on traite à forfait

Pour la publicité extra-régionale
AGENCE CHIMOT
3, rue d'Amboise - PARIS (2me)

Le Numéro : 0 F. 30
Abonnement 1 an : 15 F. 00
C. C. P. PASCAL-LIEUTIER
156-36 Marseille

Fuel ANTAR
●
LATIL Pierre
Avenue de la Durance
04 - SISTERON
Successeur de
BREMOND Louis
PRIX SPECIAUX
●
Tél. 323

La Maison du Cadeau
Madame BOUTIN
Cadeaux - Porcelaines - Cristaux - Etains - Faïences
Santons - Art Provençal
Grand choix de Bijoux Fantaisie
Liste de Mariage
102, rue de Provence — SISTERON Tél. 95

fuel domestique TOTAL
Commandes et livraisons
Ets GABERT
Cours Melchior Donnet
04-SISTERON
Tél. 0.30

CAMPAGNE D'HIVER
ANTIGEL PUR à 97 % 4
2,98 F. le litre par jerrican de 20 litres
3,80 F. par litre
VENTURINI
19, rue Droite — SISTERON
Tél. 5.17

QUAND NOUS DISONS
LES PIEDS ET PAQUETS SISTERONNAIS
c'est mieux
nous le pensons... c'est pourquoi
RICHAUD et BADET aux Abattoirs Allo 363
Marcel RICHAUD Magasin Détail près place de l'Horloge
Georges BADET Atelier Conserves Place Gde Ecole
Sont à votre Service pour vous le Prouver
LA QUALITE RB fait notre PUBLICITE

Offrez un cristal signé
DAUM
G. ARNAUD
«Le Coffret»
Rue Droite
04 - Sisteron - tél. 376

DIMANCHE 12 MARS COUPE DE LA VILLE DE SISTERON

La section de Lutte de l'U.S.S. organise une rencontre de lutte style libre pour les catégories juniors, cadets, minimes, benjamins, poussins, avec la participation des Clubs de Nice, Toulon, La Seyne, Marseille, Aix, Carpentras.

Une coupe, offerte par la ville de Sisteron, sera attribuée au Club totalisant le plus grand nombre de points.

Pesée de 9 à 10 heures, salle de lutte, rue des Combes.

A LA GROSSE BOULE SISTERONNAISE

Au nom de la société, le Président remercie vivement M. et Mme Rolland pour leur don de 50 F. à l'occasion du mariage de leur fils et adresse ses meilleurs vœux de bonheur aux jeunes époux.

***

Tous les sociétaires sont cordialement invités à prendre part au repas amical qui aura lieu chez M. Giraud, à La Potinière, le dimanche 12 mars à midi.

AFFICHAGE DES PRIX

La direction départementale du Commerce et des Prix a donné à Sisteron une intéressante réunion animée par MM. Gleizes, contrôleur divisionnaire et Dellac, commissaire principal et présidée par M. Marceau Blanc, membre de la Chambre de Commerce.

Précisions furent données sur les conditions d'application de l'arrête ministériel du 16 septembre 1971 relatif au marquage, à l'étiquetage et à l'affichage des prix.

1. Produits exposés à la vue du public (vitrines, étalages, étagères, etc.) avec prix à la vue du client, sur chaque article, une étiquette étant nécessaire pour un lot d'articles de même valeur.

2. Produits non exposés à la vue du public, plus de référence exigée mais étiquetage indispensable. Pour les produits périssables, alimentaires, produits non périssables vendus en vrac, le prix sur un simple écriteau bien exposé à la vue de la clientèle peut suffire.

3. Publicité des prix des prestations de service : un affichage est obligatoire dans les lieux où elles sont servies ou proposées au public, sur l'affiche on doit impérativement fixer les mentions « service » ou « pourboire ».

Pour mieux se faire comprendre, une projection de diapositives résumait l'exposé.

En résumé, débat très ouvert où les commerçants, venus très nombreux, posèrent beaucoup de questions sur l'affichage, les facturations, les indemnités kilométriques, les réparations à domicile, etc. Pour de plus amples informations, nous invitons les commerçants à s'informer sur la législation des prix, à s'adresser à M. Marceau Blanc, rue Saunerie - 04 Sisteron, pour obtenir la brochure relative à « La Publicité des Prix » ou écrire à la Direction départementale des Prix, 7, Bd Victor-Hugo, à Digne.

M. MARCEL MASSOT,
Député des Alpes de Hte-Provence, reçu à Londres par le Secrétaire d'Etat à l'Intérieur et par le Ministre de la Justice Britannique

Dans le cadre de la mission d'information qui lui a été confiée par l'Assemblée Nationale en vue de l'étude comparée de la législation pénale, notre député a été reçu, la semaine dernière, au Home Office par Mr Richard Sharples, Ministre d'Etat et par le Lord Chancellier.

De nombreux entretiens ont eu lieu avec les hauts fonctionnaires britanniques chargés des services de police et de justice.

A l'heure où nous mettons sous presse, nous apprenons que notre député poursuit à Washington sa mission d'information.

SERVICE DES EAUX

MM. les usagers sont informés que l'agent du service des eaux procèdera, à partir du mardi 7 mars, au relevé des compteurs d'eau avenue de la Libération, les Plantiers. L'accès des compteurs devra être dégagé. Il est rappelé que les réclamations sont reçues au secrétariat de la mairie dans les quinze jours qui suivent la date du relevé.

ICI, L'ON PECHE

Pour quelques jours, la pêche a été ouverte et c'est sous la pluie, une très grande pluie, que cette ouverture s'est faite, toujours est-il, beaucoup de pêcheurs et de parapluies.

Les bords du Jabron ont eu la joie d'accueillir bon nombre d'amateurs de pêche à la truite et... d'un voyage de huit jours au Canada.

En effet, le fait d'attraper les deux truites baguées qui donnent l'agréable voyage, a été l'attraction de ces journées. Ces deux belles truites ont été sorties : une par M. Isnard Lucien, de Saint-Auban, et l'autre par M. Eysseric, de Sisteron.

Nous ne pouvons que féliciter ces deux sympathiques pêcheurs et leur souhaiter un agréable séjour au Canada.

DE GARDE

Dimanche 12 mars 1972

En l'absence de votre médecin habituel :

— **Docteur Américi-Labussière,** rue Droite — Tél. 3.80.
— **Pharmacie Rey,** rue de Provence — Tél. 0.25.
— **Ambulances Sisteronnaises** (Bar Léon) — Tél. 1.50.
— **Ambulances de la Citadelle** — Tél. 4.57.
— **Garage du Dauphiné,** cours Melchior-Donnet — Tél. 0.26.
— **Garage du Jabron** (M. Nadé) — Tél. 22 à Peipin.

Lundi 13 mars 1972

— **Pharmacie Rey,** rue de Provence — Tél. 0.25.

Boulangeries :
— **Martini,** rue de Provence.
— **Gaubert,** rue Saunerie.
— **Javel,** rue Mercerie.

ANCIENS COMBATTANTS ET VICTIMES DE GUERRE INDEPENDANTS DE SISTERON ET SA REGION

Conformément à l'invitation qui nous a été faite par les Anciens Combattants d'Algérie, le bureau de l'Amicale insiste auprès de ses membres pour qu'ils se fassent inscrire nombreux au banquet du 19 mars qui suivra la cérémonie de la remise du drapeau aux Anciens Combattants d'Algérie qui ont toujours pris part à nos cérémonies.

Nous nous devons, par notre présence, leur affirmer notre soutien et à leur prouver que l'esprit Ancien Combattant qui nous anime n'est pas un vain mot et que nous les accueillons avec joie car ils pourront ainsi assurer la relève.

Anciens Combattants, venez nombreux, c'est le vœu de votre Président et du bureau. Nous vous en remercions à l'avance.

Le Président.

N.B. — Se faire inscrire soit chez M. Mittre, Chaussures Julien, rue Saunerie ; Mme Rulland, Syndicat d'Initiative, les Arcades ; Restaurant « La Potinière », avenue de la Libération.

LES P.T.T. COMMUNIQUENT

Les usagers sont informés que, par suite de la réorganisation des acheminements postaux, un seul départ de courrier, pour toutes directions, aura lieu désormais à 18 h. 30.

La levée des boîtes aux lettres de la ville sera effectuée à partir de 17 heures ; la dernière levée de la boîte du bureau à 18 h. 15.

Le samedi, le départ du courrier ayant lieu à 15 h. 15, la dernière levée de la boîte du bureau sera effectuée à 15 heures.

LE TEMPS

Si notre région a bénéficié de quelques belles journées dans le courant de février, les premiers jours de mars ne sont pas favorables. On assiste à une tombée de neige et de pluie sur l'ensemble.

Sisteron, après une tombée de la neige, c'est la forte pluie qui ne cesse de tomber. Quant à Turriers et Authon, la neige tombe à grands flocons.

Pour l'instant, le mauvais temps persiste et la météo ne donne pas l'arrivée des beaux jours.

AGENCE FIAT-LANCIA
GARAGE MODERNE
Route de Marseille
Tél. 3.17
J. GALLEGO
Réparation/Dépannage/Tôlerie/Peinture en cabine
Achat — Vente — Neuf et Occasion

FUEL DOMESTIQUE **SHELL**
Ets GUILLAUME Frères
5, rue Mercerie — SISTERON
— Téléphone 43 —
● Ramonage
● Entretien et dépannage immédiat des brûleurs

LA HENIN
Tous Crédits Immobiliers
Promotion d'Immeubles
Terrains - Villas - Pavillons
Logements
Réparations - Transformations
Résidence principale ou secondaire
BANQUE DE LA HENIN
CORRESPONDANT AGREÉ :
M. LORENZI Georges - *Conseil de Gestion*
« L'Eau-Vive » - Quartier du Signavous
04 - SISTERON Tél. 3.16

LOTISSEMENT SAINT-DOMNIN
SISTERON
Immeuble " Le St-Domnin "
● 4 Locaux commerciaux avec annexe
● 4 Appartements F4
● 4 Appartements F3
● 11 Garages
Bureau de vente : ENTREPRISE F. GARDIOL
04 - PEIPIN — Tél. 9

DEPUIS PLUS DE CENT ANS
COMPETENCE - PROBITE
Maison De Marta
53, rue Droite - Tél. 42 - Rue A. Badin, ST-AUBAN - Tél. 1.92
Choix de Brillants de première qualité Solitaires - Alliances
Grand assortiment de Colliers - Perles de Culture
Concessionnaire exclusif des Montres OMEGA, TISSOT, ZENITH, JEAGER - Montres LIP - Importation directe de Montres Suisses
Médailles d'Amour - Orfèvrerie Christofle - Ravinet d'Enfert
DE MARTA
Expert agréé par *SELECTION* des Bijoutiers de France

meublez-vous moins cher avec **LES PLUS BEAUX MEUBLES**
chez un spécialiste - décorateur
Meubles BOUISSON
magasin principal : 28, rue Saunerie - Tél. 24 SISTERON
EXPOSITION UNIQUE sur 6 Etages
magasin ouvert le dimanche
AUTRES MAGASINS A SAINT-AUBAN
Meubles d'Art, Style et Anciens
CUISINES sur MESURE - Gratuitement Devis et Plans

LA CAISSE NATIONALE DE PREVOYANCE
Etablissement public géré financièrement par la Caisse des Dépôts
VOUS OFFRE :
à des conditions très avantageuses
● Pour protéger votre foyer
● Pour couvrir vos emprunts
● Pour organiser votre succession
DES ASSURANCES-DÉCÈS
(Capital triplé en cas d'accident de la circulation)
● Pour l'avenir de vos enfants
DES ASSURANCES-ÉDUCATION
● Pour vos vieux jours
DES ASSURANCES-RETRAITE
et des
RENTES VIAGÈRES
PARTICIPATION aux BENEFICES
AVANTAGES FISCAUX
Renseignez-vous et Souscrivez auprès du Percepteur de Sisteron

© VILLE DE SISTERON

A SISTERON...

14, rue Mercerie — Tél. 0.23

Comptoir Alpin

DE PEINTURE ET PAPIERS PEINTS

Gros et Détail

Tout pour le Professionnel et l'Amateur
Cinquante modèles disponibles de papiers peints
et un important stock de peinture et matériel

Orly - Maison VERNET

137, Avenue Paul Arène
64, Rue Droite
SISTERON — Tél. 81

PRET A PORTER DAMES et HOMMES
SPECIALITE ROBES DE MARIEES

GAINES ET SOUTIENS GORGE :
Playtex - Scandale - Triumph - Boléro
Barbara - Youthcraft
GAINES DE GROSSESSE
Occulta - Révéa

VISITEZ

Le Palais du Carrelage

Avenue Jean-Jaurès - SISTERON

HALL D'EXPOSITION

Salles de Bains grandeurs normales - Sanitaires
Accessoires
Faïences - Carreaux émaillés - Marbres - Granito
Moquette coupée au centimètre
Du Choix et des Prix

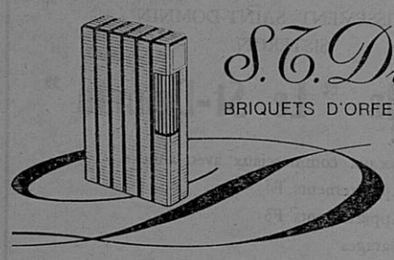
TOUS TRAVAUX DE

PEINTURE - VITRERIE - PAPIERS PEINTS

Robert JEDOR

« Mont-Gervi » - 22, avenue d'Alsace-Lorraine

04 - SISTERON — DEVIS GRATUIT



S.T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS

BIJOUTERIE DE MARTA

ELECTRICITE GENERALE
RADIO / TELEVISION / MENAGER

A. LATIL

Avenue Paul Arène - SISTERON ● Allo 3.36

Distributeur exclusif des Téléviseurs :
Continental Edison - Radialva - Grundig
Machines à Laver « Vedette »

Moquettes T REVETEMENTS DE SOLS

A la suite d'accords commerciaux avec Usine membre de l'Institut National du TAPIS T - Moquettes... prix sans concurrence, sinon remboursement intégral de la différence constatée.

● **MOQUETTE :** grande largeur, 100 % Nylon lavable, poil ras, utilisation chambre - séjour - hôtel ; fourniture et pose TTC. **28 F.** M2

● **MOQUETTE :** grande largeur T2, Velours bouclé 100 % Nylon lavable. Sans joint - sans chute. Pour chambres - séjour - hôtels saisonniers ; fourniture et pose TTC. ..... **42 F.** M2

● **MOQUETTE :** grande largeur T3 bouclé Velours 100 % Nylon lavable. Pour séjour - chambres hôtel - professions libérales - bureaux particuliers ; fourniture et pose TTC. .... **46 F.** M2

● **MOQUETTE T3 :** très beau Velours 100 % Nylon lavable, même pour salle de bains. Grande largeur, hauteur du Tapis 10 m/m ; TTC. ..... **52 F.** M2

ARTISAN SPECIALISTE posant lui-même. Liste de référence de pose contrôlable de clients à Sisteron, Digne, Château-Arnoux, Volonne, etc...

G. PAVAGEAU

«Les Romarins» - SAINT-AUBAN (04) - Tél. 288
Devis et déplacements gratuits

Petites Annonces

Pierre MENARDO
TAILLEUR
186, rue Droite - SISTERON
informe sa clientèle qu'il a repris son activité professionnelle depuis le 1er Mars.

A VENDRE
Ami 6 berline bon état — S'adresser au bureau du journal.

A VENDRE
Terrain à bâtir : eau, électricité, égoût - à 500 m. de Sisteron — S'adresser au bureau du journal.

A VENDRE ou A LOUER
Grand F3 état neuf très bien placé — S'adresser au bureau du journal.

A VENDRE
Cause départ à l'étranger, 2 armoires anciennes - 1 salle de séjour - 1 lit de 120, état neuf - chaises paille — S'adresser : Calza, La Grande-Ste-Anne - Le Poët (05) - Tél. 7.

A VENDRE
Mini-vélo marque « Payan » excellent état - prix intéressant — S'adresser au bureau du journal.

PARTICULIER
vend R10 1970 - 7 CV - 35.000 km. — Téléphoner : 61 à Laragne.

A LOUER
F3 neuf grand standing - garage - quartier des Plantiers — Ecrire au bureau du journal sous le N° 25.

RECHERCHE EN PROPRIETE
M. DEPRECQ, géomètre-expert à Sisteron (Les Plantiers), recherche toute personne pouvant fournir des renseignements sur les propriétaires éventuels du chemin partant de la route nationale aux propriétés Lambert Paul et Richaud (près du Bar « Le Nid » aux Plantiers).

CHERCHE
Ferme à louer - élevage et céréales — S'adresser au bureau du journal.

A VENDRE
Deux sommiers avec pieds : un en 140 - un en 120 - état neuf - bas prix — S'adresser à Mme Doussoulin, 187, rue Droite - Sisteron.

A LOUER
Villa F5 neuve sur garage - chauffage central - confort — S'adresser : Chabre, Peipin - Tél. 15.

CHERCHE
Couple retraité pour appartement 2 pièces + cuisine et jardin — S'adresser au bureau du journal.

A VENDRE
Terrain à bâtir 1.700 m2 - bien situé - eau - électricité - quartier de la Baume — S'adresser au journal.

AU BRIDGE-CLUB SISTERONNAIS

Le club de Sisteron, qui se réunit tous les mercredi à 20 h. 45 au Moulin du Jabron, poursuit sa progression.

La quasi totalité des membres est maintenant rompue à la discipline du tournoi, ce qui permet de pratiquer le bridge dans un esprit compétitif. La qualité du jeu ne peut qu'y gagner, et elle y gagne.

Les effectifs, d'autre part, s'accroissent lentement mais sûrement, ce qui permet des soirées très meublées.

Mercredi 8 mars, 26 joueurs s'affrontaient pour un tournoi de régularité, dont voici le classement :

1. Torloting-Lopez, 64 %.
2. Dr Castel-Arnaud, 60,25 %.
3. Mme Delecourt-Lhoste, 56,75 %.
4. Colin-Aragnou, 54,82 %.

La semaine prochaine, exceptionnellement, la réunion du Bridge-Club est avancée au mardi 14 mars, 20 heures 45.

Le Bureau.

TRAVAILLEURS, DEMOCRATES : UN PROGRAMME POUR VOUS

Vous qui vous plaignez à juste titre de la politique des Pompidou, Chaban-Delmas, Giscard d'Estaing et Cie, voulez-vous avoir une idée concrète de ce que veut le Parti Communiste Français, voulez-vous savoir pour quelles réalisations il appelle à l'union des forces ouvrières et démocratiques, voulez-vous comprendre dans quelle mesure sa politique vous concerne ?

Alors, venez mardi 14 mars, à 20 heures 30, à la Mairie de Sisteron, participer au débat organisé par la section du Parti sur le « Programme de Gouvernement Démocratique d'Union Poupulaire ». Le débat sera précédé d'une projection d'un film de 15 minutes.

Ce programme sera à nouveau l'objet d'une vente de masse le dimanche 12 mars.

La Section du Sisteron
du P.C.F.

ASSEMBLEE GENERALE DE LA 234me SECTION DES MEDAILLES MILITAIRES

L'assemblée générale de la 234me section des Médaillés Militaires aura lieu demain dimanche 12 mars à 10 heures, salle des réunions de l'Hôtel de ville de Sisteron.

A l'ordre du jour : Paiement des cotisations, lecture du rapport moral et financier, préparation du Congrès National 72 à Hyères, tour d'horizon par le président de la section, dissolution et apéritif.

ECOLE DE MUSIQUE

Examens d'instruments de musique, professeur M. Verplancken.

Débutants

Baryton : Bacconin Marc, 13,50.

Saxo alto : Barton Jacques, 13,50 - Varret Jean-Luc, 12,50.

Préparatoire

Trompette : Latil Patrick, 17 - Demos Alain, 17 - Burle Patrick, 16,50 - Roux Christian, 14,50.

Baryton : Mouget Philippe, 16,50.

Trombone : Julian Christian, 17,50 - Cheilan Eric, 13.

Nos félicitations à ces jeunes élèves et à leurs dévoués professeurs.

MISON

Ce dimanche 12 mars, en l'église de Mison, M. le Curé Ailhaud fêtera le cinquantenaire de son ordination sacerdotale.

Il invite ses paroissiens et ses amis à la messe qu'il célèbrera, en souvenir de celle, la première, qu'il offrait le 12 mars 1922, en la chapelle de la Sainte-Enfance, à Digne : 12 mars 1922-12 mars 1972. Cinquante ans ! Il en remercie Dieu... Il désire vous faire partager sa joie... et il vous invite à cette cérémonie.

Le P. Renouard, curé du Poët, en sera le prédicateur.

Retenez-bien : dimanche 12 mars, à 10 h. 45, en l'église de Mison.

NECROLOGIE

Dans le courant de la semaine dernière est décédée Mme Lucie Giraud, âgée de 80 ans, de Mézien. Les obsèques ont eu lieu à Sisteron.

***

Le 29 février, dans l'après-midi, ont eu lieu les obsèques de Mme veuve Maria Lucet, décédée à l'âge de 74 ans. Elle était la mère de Mme et M. Marcel Silvy, retraité S.N.C.F., du quartier de Bourg-Reynaud.

***

Samedi dernier, à 15 heures, ont eu lieu les obsèques d'un retraité de l'E.D.F., M. François Surroz, décédé à l'âge de 71 ans. Il était le père de Mme Raymond Peisselon, employée à la Mutuelle des Travailleurs.

***

Mercredi de cette semaine, à Saint-Geniez, les obsèques de Mme veuve Richaud Thérèse, décédée dans sa 80me année, ont eu lieu avec le concours d'une nombreuse assistance. Mme Richaud était la mère de Mme Jean Zunino, car Sisteron-Authon.

A toutes les familles que ces deuils atteignent, nos sincères condoléances.

SEANCE DE VACCINATIONS

A partir du mardi 14 mars, les séances de vaccinations auront lieu les deuxième mardi de chaque mois à 16 heures au dispensaire de l'Hôpital.

REMERCIEMENTS

Le corps des Sapeurs-pompiers remercie sincèrement la population de la commune de Sisteron, ainsi que celle des communes rattachées à son centre de secours, pour l'accueil fait lors de la présentation de leur calendrier annuel, et qui ont ainsi contribué à la bonne marche du corps et à l'encouragement des soldats volontaires et dévoués du feu.

CULTE PROTESTANT

Le culte sera célébré dimanche prochain 12 mars à 8 h. 30 dans la salle de réunion de l'Hôtel de ville de Sisteron. Il sera présidé par le pasteur de l'Eglise réformée de Digne.

ALCAZAR-SISTERON

Ce soir à 21 h. 30 :

BAL

L'ORCHESTRE

Pierre BRIFFA

Attractif et Dansant

et sa Chanteuse Nadine MICHEL

Pour vous distraire...

ALCAZAR - SISTERON

Ce soir samedi 11 mars, à partir de 21 h. 30, à l'Alcazar, une grande soirée dansante est donnée, et l'ensemble Pierre Briffa, sa grande formation attractive et dansante, l'animera.

C'est le bal annuel de l'Union Locale de la C.G.T. et son organisation laisse tout espérer d'une soirée agréable, dans une franche ambiance.

BAL A LARAGNE

Croûlants, jeunes croûlants et futurs croûlants, votre bal c'est celui qui sera donné, salle des fêtes de Laragne, ce soir samedi 11 mars, avec l'orchestre Bonsignour et Les Rockings Spiders.

Un bar, buffet et soupe à l'oignon sera à cette soirée dans une ambiance saine, sans façon et décontractée.

BAL DE LA MARINE

Les organisateurs du bal de la Marine, qui s'est déroulé samedi dernier, peuvent être fiers du succès remporté. Beaucoup de jeunesse et autres, dans cette belle salle de l'Alcazar, a su, jusqu'à l'aube, se distraire dans le rythme de l'orchestre de Jean-Yves Gérard.

L'élection de Miss Marine 1972 a été un véritable succès et, plus belles les unes que les autres, c'est dans une véritable suite de réflexions que Mlle Michèle Rolland, de Valernes, a été proclamée Miss Marine et les suivantes sont Mlles Marie-Christine Mirault et Annie Michel, de Sisteron.

Félicitations aux nouvelles élues et aux organisateurs.

PHILATELIE

Dimanche 12 mars, de 9 h. 30 à 12 h. et de 14 h. à 16 h., dans les locaux de l'ex-C.E.T., à Sisteron, se tiendra une Bourse aux Timbres, organisée par la Mutuelle-Philatélie.

Permanence samedi 11 mars, de 14 à 18 heures.

A cette occasion, les philatélistes pourront procéder à des échanges et trouveront sur place souvenirs philatéliques, cartes et enveloppes premier jour, albums, catalogues, etc...

ETAT-CIVIL

du 3 au 9 mars 1972

Naissance — Jean-Michel Laurent Guy, fils de Guy Mazzocco, employé d'usine à Château-Arnoux.

Publication de mariage — Louis Gérard Vasquez, agent des P.T.T. et Danielle Marie Françoise Peisselon, éducatrice, domiciliés à Sisteron.

Mariage — Guy Bernard Christian Milan, chauffeur, et Danielle Monique Beltran, domiciliée à Sisteron.

Décès — François Alexandre Surroz, 71 ans, Montée des Oliviers — Marcel René Henri Foucaut, 73 ans, avenue de la Libération — Thérèse Eugénie Pascal, veuve Richaud, 80 ans, quartier du Mardaric.

REMERCIEMENTS

Madame FOUCAUT ;
Parents et Amis ;
vous remercient des marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

Monsieur Marcel FOUCAUT

et vous expriment leur profonde gratitude.

REMERCIEMENTS

Madame SURROZ François ;
Monsieur et Madame SERRES Gaston et leur fille ;
Monsieur et Madame PEISSELON Raymond et leurs filles ;
Monsieur et Madame SURROZ Pierre et leur fils ;
Parents et Alliés ;
remercient bien sincèrement toutes personnes qui ont pris part à leur grande douleur lors du décès de

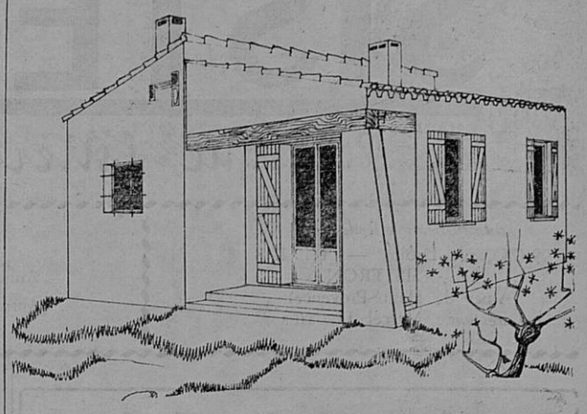
Monsieur SURROZ François

survenu à Sisteron, à l'âge de 71 ans.

Cette Semaine...
dans PARIS-MATCH

— En couleurs : Nixon en Chine.
— Et maintenant Nixon va affronter Moscou.
— Liz Taylor, pour la fête de ses 40 ans, rayonnante.
— Quand Barbie était le maître de Lyon.

Lotissement à Châteauneuf-Val-St-Donat



(10 minutes de SISTERON - 04)

PAVILLON F3 — 600 m2 de terrain
2 chambres, 1 séjour, cuisine, cellier, salle d'eau, w.-c.
Possibilité de prime — Crédit 80 %
Prix T.T.C. : 65.000 Francs

Tous renseignements :

Entreprise Yvan ROUIT

04 - CHATEAUNEUF-VAL-SAINT-DONAT
Téléphone 0.06

Agence L'Abeille

Fondée en 1930
ASSURANCES DE TOUTE NATURE
Contre l'Incendie - Les Accidents - Risques Divers et Spéciaux - Sur la Vie - Retraites et Complémentaires
Contrats Spéciaux pour Crédit Foncier et Autres Organismes
Abonnement Europ-Assistance
Crédit Automobile — CRÉDIT IMMOBILIER SOFICIM

ALIBERT & MICHELON

11, rue de Provence
SISTERON — Tél. 80

TENTES MECANIQUES - STORES - BACHES
PARASOLS - STORES VENITIENS

Le Spécialiste de l'Ombre

JOSEPH LOVICHI

DEVIS GRATUIT SUR DEMANDE — 12, rue Jean-François Leca, 12 MARSEILLE (2me) - Tél. 20.07.38

PORCELAINE - FAIENCE - VERRERIE - POTERIE

ARTICLES POUR HOTELS RESTAURANTS ET CAFÉS
ARTICLES POUR CADEAUX

Maison LATIL

26, rue Droite
04 - SISTERON
Téléphone 1.29

AGENCE *de Haute Provence*

BUREAU DE VOYAGES Lic. 71 009
Tous les billets Avions/Bateaux/Fer

ASSURANCES toutes branches

gan

Groupe des Assurances Nationales

TRANSACTIONS IMMOBILIERES TOUS CREDITS

FFPIC FEDERATION FRANCAISE EXPERT IMMOBILIER AGREE CHAMBRE REGIONALE

Jean-Charles RICHAUD

222, avenue Paul Arène — Tél. 3.69
04 - SISTERON

© VILLE DE SISTERON

GARAGE DU JABRON

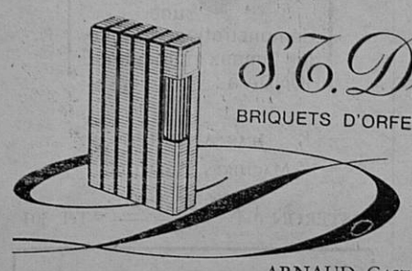
Mécanique Générale - Réparation - Dépannage
Tôlerie - Peinture

J. P. NADE

Les Bons-Enfants - PEIPIN — Tél. 22

STATION SERVICE

Dépannage jour et nuit, dimanches et jours fériés



S. T. Dupont

BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS

ARNAUD GASTON - « *Le Coffret* »
156, rue Droite — SISTERON

POISSONNERIE DES ARCADES

Tél. 2.73
SISTERON

COQUILLAGES ● ECREVISSES ● LANGOUSTES
TRUITES VIVANTES ● POISSON CONGELE

« *La fraîcheur de la Mer au pied de la Citadelle* »

TROUCHE Paul

LES PLANTIERS - SISTERON - Tél. 3.82

LIBRE SERVICE
U N A Membre Eurogroup
vous propose :

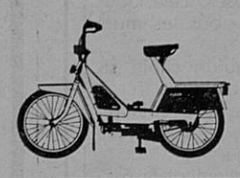
U *N Choix Formidable*
U **N** *E Qualité Irréprochable*
A *UX Prix les Meilleurs*

Velosolex 3800

Le km
le moins cher
du monde

Flash Solex

Premier
cyclomoteur
de technique
automobile



GARAGE **Paul ALBERT**

CYCLES ET MOTOS

Avenue de la Libération SISTERON —— Tél. 1.95

Fuel elf

Désiré LATIL

Transports Livraison à toute heure
Rue de la Renaissance - Le Gand
Tél. 5.09 ——— 04 SISTERON

NOUVELLE GAMME 1972

RICHAUD G. TECHNICIEN DIPLOME

Avenue Paul Arène - SISTERON — Tél. 3.62

LA MAISON DES GRANDES MARQUES
Schneider - Pathé Marconi - Radiola - Airflam
Zaegel - Thomson - Lincoln - Frimatic - Frigéco

TELEVISEURS 1972 (3 Chaînes)
SCHNEIDER + Antenne 2me chaîne ..... 1.290 F.
PATHE MARCONI + Antenne 2me chaîne 1,190 F.
Téléviseur couleur SCHNEIDER 56 et 67 cm.
(La perfection dans les teintes)

DEMANDEZ UN ESSAI SCHNEIDER
AVANT TOUT ACHAT DEFINITIF

Laboratoire agréé TV Couleurs, Noir et Blanc
Service après vente assuré par spécialiste TV couleurs
Nous reprenons vos téléviseurs au plus haut cours
Equipons vos téléviseurs pour la 2me chaîne
Installons antenne 2me chaîne particulière et collective
En exposition, nos réclames du mois : REMISE 20 %
Téléviseur, Machine à laver, Réfrigérateur en location
Prêts Allocations Familiales/Crédit/Facilités de paiement

SPORTS - SPORTS - SPORTS - SPORTS

Les résultats du dimanche

FOOTBALL

L'équipe première du Sisteron-Vélo a joué une rencontre de championnat contre Luynes, sur le stade de Beaulieu, dimanche dernier.

Après un quart d'heure de jeu, l'arbitre officiel a arrêté ce match, la pluie et le terrain trop boueux en sont la cause. Cependant les visiteurs menaient à la marque par 3 buts à 0.

***

En promotion de deuxième division, l'U.S.S., dimanche dernier, sur le stade de Beaulieu, n'a pas su mener le jeu et l'équipe de La Saulce-Tallard, par une domination bien soutenue, a gagné sur le score de 3 buts à 1.

***

Les cadets-minimes du Sisteron-Vélo jouaient à Digne, contre l'équipe correspondante. Un terrain boueux et une pluie fine n'ont pas arrangé les Sisteronnais qui ne pouvaient pas se plier aux exigences du temps et au terrain très lourd. Les Dignois, par contre, marquaient une nette supériorité et battaient facilement par 4 buts à 0.

Le Football de demain

L'U.S.S. se déplace à Villeneuve et jouera contre l'équipe de cette localité une rencontre comptant pour le championnat de promo deuxième division. Il faut espérer que les joueurs du président Colbert voudront ajouter à leur palmarès une victoire.

Départ du siège, Bar Léon.

***

Le matin de demain dimanche, à 10 heures, sur le stade de Beaulieu, l'équipe cadets du Sisteron-Vélo recevra leur adversaire de Forcalquier. Une rencontre entre jeunes espoirs est toujours agréable à suivre.

***

Avec coup d'envoi à 15 heures, sur le stade de Beaulieu, la rencontre de dimanche dernier qui n'a pas pu se dérouler pour cause d'une grande pluie, sera jouée demain dimanche contre Luynes, pour le championnat première division.

Nous donnons cette rencontre sous toutes réserves, selon le temps, et aussi si la mésentente qui règne actuellement au sein de l'équipe première du Sisteron-Vélo sera apaisée.

DEBUT DU COS EN COUPE DE PROVENCE

Le Comité de Provence vient de faire connaître ses décisions en ce qui concerne la Coupe de Provence, à savoir : six poules de quatre, groupant la majorité des clubs provençaux, à l'exception des équipes de première, deuxième et troisième division, avec des matches aller et retour.

Les six premiers et les deux meilleurs seconds se rencontrant en quart de finale. En ce qui nous concerne, nous tombons dans la poule B avec Digne, Saint-Auban, Aix R.C. Le COS, dans cette compétition, s'engagera comme prévu sans grandes ambitions, son principal objectif étant de préparer la saison prochaine avec les jeunes, et ces matches de coupe seront un tremplin idéal pour le lancement de ces espoirs.

●

LE COS RETROUVE LE RC DIGNE

Dès dimanche, nos quinzistes effectuerons le court déplacement qui les amènera sur le terrain de Gauberi, à Digne, pour y retrouver l'équipe du RC Digne qu'elle avait perdue de vue depuis la saison dernière, le RC Digne évoluant cette saison en troisième série.

La composition de l'équipe sera formée à l'issue de la réunion de samedi, le départ étant prévu à 13 h., place des Arcades.

Calendrier du COS pour les phases préliminaires de cette coupe :

— Le 12-3 : Digne-COS - Match retour le 9-4.

— Le 19-3 : COS-Aix - Match retour le 16-4.

— Le 26-3 : Saint-Auban-COS — Match retour le 23-4.

POUR TOUTES VOS ASSURANCES...
POUR VOS TRANSACTIONS...
Non pas une seule adresse
Mais une bonne adresse :

Fernand SIARD

« AGENCE DE PROVENCE »
15, rue de Provence, 15
Tél. 4.43 — SISTERON

ASSURANCES « L'UNION »

AGENCE GÉNÉRALE
Incendie - Accidents - Maladie
Risques divers - Vie - Retraite
Crédit Automobile

●

Transactions immobilières
et Commerciales
Fonds de Commerces - Propriétés
Immeubles - Villas - Terrains
Appartements

ASSEMBLEE GENERALE DU TENNIS-CLUB

Doté par la municipalité d'un ensemble tennistique de grande qualité, depuis le printemps 1971, la ville de Sisteron a vu renaître l'année passée l'une de ses plus anciennes sociétés sportives. Le Tennis-Club Sisteronnais, qui ne compta pas moins de 235 membres actifs durant la saison écoulée, réunira pour la deuxième fois, depuis son renouveau, ses membres en assemblée générale le vendredi 17 mars à 20 h. 45, en la Mairie de Sisteron.

A l'issue du premier « exercice » un bilan s'impose. Si les résultats de l'année 1971 ont très largement dépassé les espérances des dirigeants du Tennis-Club Sisteronnais, ceux-ci n'en sont pas moins conscients de la nécessité d'entretenir un intérêt, souvent nouveau, pour un sport peu ou mal connu à Sisteron.

Ils n'ignorent pas non plus que les membres d'un club de tennis attendent de celui-ci autre chose que la simple autorisation de pénétrer sur un court.

Faire connaître le tennis, en développer la pratique et l'enseignement à Sisteron, tels seront donc encore les axes directeurs de l'action promotionnelle du Tennis-Club Sisteronnais en 1972.

Mais il s'impose dès lors de favoriser les rencontres entre joueurs, de provoquer les contacts avec les clubs voisins, d'encadrer les débutants et d'encourager les jeunes « espoirs ». En un mot, de faire vivre le club. La matière ne manque pas. Il importe de l'utiliser au mieux.

Au programme très chargé de l'Assemblée générale du 17 mars figurera, outre les traditionnels rapports — moral et financier — un exposé sur le programme de la saison 1972 et les projets d'avenir du club. De plus, pour les nouveaux venus, cette réunion présentera exceptionnellement les caractères d'une réunion d'information générale sur le tennis.

L'assemblée générale aura enfin à élire pour un an son nouveau Comité de direction. Il est rappelé à ce sujet que seuls les membres actifs, âgés de 16 ans au moins le jour de la réunion, seront appelés à se prononcer au cours des différents votes. (Le vote par procuration est autorisé mais le vote par correspondance n'est pas admis).

L'ouverture officielle de la saison est fixée au 1er avril. A partir de cette date, les adhérents auront donc à renouveler leur cotisation dont le montant sera fixé au cours de l'Assemblée générale.

Le programme des activités sportives de la saison sera raisonnablement adapté au niveau moyen des joueurs dont l'éventail des compétences tennistiques se trouve forcément limité du fait de l'étalement à la base de la pyramide des âges.

Mais, bien que le Tennis-Club Sisteronnais compte encore trop peu de joueurs capables de défendre ses couleurs en compétition extra-muros, la réserve potentielle considérable que représente l'afflux des jeunes devrait lui permettre d'atteindre en quelques années la dimension qui lui permettra de s'imposer à l'échelle régionale.

Toutefois, le Tennis-Club Sisteronnais possède là un atout qui ne pourra être exploité qu'avec l'aide et la compréhension des autorités locales ou régionales (Municipalité, Fédération régionale de Tennis, administration de la Jeunesse et des Sports).

La difficulté que représente, dans notre région, la mobilisation d'un personnel d'encadrement spécialisé (éducateurs, moniteurs, professeurs) n'est pas des moindres.

Toujours est-il que la bonne volonté des organisateurs, l'enthousiasme des joueurs et le dynamisme des jeunes devront être pour 1972, les plus sûrs garants de la réussite du Tennis-Club Sisteronnais.

L'Assemblée générale du 17 mars permettra non seulement aux « anciens » d'en apporter la preuve, mais aux nouveaux venus d'en prendre conscience.

N.B. — Le présent avis tient lieu de convocation pour tous les membres du Tennis-Club qui n'auraient pas reçu de convocation personnelle en temps utile.

Le Bureau.

VAISSELLE
VERRERIE
CERAMIQUE

●

Bazar des Arcades

Place de la République

●

Maroquinerie
Cadeaux
Articles Ménagers
Jouets ● Posters

LE NOUVEL HORAIRE DE L'ENLEVEMENT DES ORDURES MENAGERES

Un nouvel horaire de passage des bennes chargées de l'enlèvement des ordures ménagères est appliqué à partir du 1er mars.

Cet horaire a été dressé pour résoudre de nombreux problèmes d'ordre touristique et pratique (encombrement de la ville, de l'avenue de la Libération, etc.). Il y a lieu de penser également qu'il n'apportera pas de gêne aux usagers.

Voici cet horaire :

A partir de 5 h. 35 : avenue de la gare jusqu'au pont de la Drague ; 6 h. 30, pont de la Drague, quartiers du Gand et des Marres ; de 7 h. à 8 h. 15, rue de Provence, rue Droite, partie haute, avenue Paul Arène, place du Marché, rue Mercerie, rue Droite partie basse et rue Saunerie ; de 8 h. 45 à 10 h. 30, rues du Jalet et du Rieu, place de l'Eglise, allée de Verdun, les Arcades, les Plantiers, le Lycée, Beaulieu.

Deuxième benne : aux jours habituels : 7 h. 10, quartier de la Coste, place du Tivoli, rue des Combes ; 8 heures, quartier du Thor, Super-Sisteron (ou route de la Motte), route de Noyers ; de 9 h. à 10 h. 30, les Cordeliers, rue de la Mission, Bourg-Reynaud, route de Gap.

Etude de Maître Charles GARETTO
Huissier de Justice à SISTERON

Vente

AUX ENCHERES PUBLIQUES

Le Samedi ONZE MARS 1972, à 11 heures du matin à SISTERON, place de la République, il sera procédé par le ministère de Maître Charles GARETTO, Huissier de Justice à SISTERON, à la vente aux enchères publiques de :

— Un tracteur semi-remorque « RENAULT » Type R 2167 (1957), immatriculé 247 AZ 04.

— Un bazar forain (remorque) CASENAVE, Type SR 7 TL, immatriculé 248 AZ 04.

La vente se fera au comptant, frais en sus.

L'Huissier de Justice
chargé de la vente :
Charles GARETTO.

Etude de la Société
« Gaston BAYLE et Pierre CHASTEL,
Notaires associés » à SISTERON

—o—

CESSION DE DROIT AU BAIL

—o—

PREMIERE INSERTION

—o—

Suivant acte reçu par Maître CHASTEL, membre de la Société « Gaston BAYLE et Pierre CHASTEL, Notaires associés », titulaire d'un Office Notarial à SISTERON, le 3 Mars 1972, enregistré à SISTERON, le 8 Mars 1972, Folio 48, Bordereau 31/2 ;

Monsieur Louis GIORGI, menuisier, et Madame Maryse BREMOND, son épouse, demeurant ensemble à CHATEAU-ARNOUX, « Le Belvédère », ont cédé à Monsieur Michel MIRALLES, ambulancier, demeurant à SISTERON, Immeuble « Beau Site », le droit au bail des locaux situés au rez-de-chaussée d'un immeuble à CHATEAU-ARNOUX, rue Victorin-Maurel, dans lequel Madame GIORGI exploitait autrefois un fonds de commerce de matériaux de construction.

Cette cession a eu lieu moyennant le prix de 4.000 Francs.

La prise de possession de Monsieur MIRALLES a été fixée au 1er Mars 1972.

Les oppositions, s'il y a lieu, seront reçues dans les dix jours de la dernière en date des publications légales, à SISTERON, en l'Etude de la Société de Notaires sus-nommée.

Pour première insertion :
CHASTEL, Notaire associé.

PARFUMERIE
INSTITUT DE BEAUTE

Mme ILLY

55, rue Droite - SISTERON - Tél. 4
Esthéticienne Diplômée

●

Elisabeth Arden...
Lancaster...
Isabelle Lancray...
Givenchy...
J. Fath...
M. de Rauch...

•

Soins du visage - Maquillage
Epilation à la cire
Manucure - Beauté des pieds

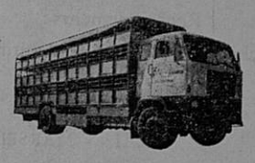
Ouvert du Mardi au Samedi

—— CARROSSERIE ——
CONSTRUCTIONS AGRICOLES
—— SERRURERIE ——

Bouchet & Calcagnetti

04 - MISON-LES-ARMANDS

Tél. 4.74 à Sisteron



TAPISSIER ——— *MATELASSIER A FAÇON*

MALATRAY Jean

1, rue du Glissoir - SISTERON — Tél. 563

Réparations et neuf
Sommiers — Matelas — Fauteuils — Chaises
Matelas : Laine - Mousse - Ressorts
Tissus Ameublement Traversins - Oreillers

Entreprise Chauffage Sanitaire CARLE

S.A.R.L. - 05 LARAGNE - Tél. 146

Agence de SISTERON
E. CAPDEVILA

30, rue Saunerie — Tél. 547

Tous Travaux de Chauffage
Sanitaire/Climatisation/Zinguerie
Traitement d'eau Dépannage et entretien d'installations

La Caisse d'Epargne de Sisteron

vous informe que depuis
le 1er JUILLET 1970
le taux de l'intérêt est porté à

5 %

NET D'IMPOT

Taux 4,25 % + Prime de Fidélité 0,75 %

PREMIER LIVRET : 20.000 FRANCS

LIVRET SUPPLEMENTAIRE :
(sans limitation avec option fiscale)

Renseignez-vous à nos guichets à SISTERON
et dans nos Six Succursales :
LARAGNE VOLONNE
SAINT-AUBAN LA MOTTE DU CAIRE
CHATEAU-ARNOUX L'ESCALE

DROGUERIE
Peinture - Papiers Peints

BONNET René

14, route de Noyers - SISTERON - Tél. 75
ENTREPRENEUR AGRÉÉ

Tous revêtements plastiques pour sols et murs
Balatum - Moquette - Tissus d'Ameublement
——— *Stores Vénitiens* ———

Vente - Pose - Devis gratuit sur demande
Dépositaire agréé : SOMMER
TAPISSOM - TAPIFLEX - SOMILINE - SOMVYL

SERRURERIE ● CONSTRUCTION METALLIQUE

BLANC Frères

Route de Gap - SISTERON ——— Tél. 196

Cadeaux - Souvenirs - Jouets

Tout pour l'Enfant - Jeux Educatifs
Papeterie - Camping - Rideaux Revêtement du Sol
Maroquinerie Scolaire et Voyage - Etc...

GRAND BAZAR PARISIEN

61, rue Droite - SISTERON — Tél. 53

——— ENTRÉE LIBRE ———

Pour la décoration intérieure, confection
et pose de Rideaux et Voilages tous styles

UN CHOIX TISSUS AMEUBLEMENT
Gardisette et Voilage
—— TOUTE LA LITERIE ——

LITERIE DES ARCADES

Paul DAVIN

Tél. 3.77 SISTERON

© VILLE DE SISTERON

gifen
L'ADOUCISSEUR LE PLUS VENDU
Renseignements :
chez votre plombier habituel
Agence Régionale :
18, Boulevard Cassini
13 - MARSEILLE

LES ETABLISSEMENTS
BARTEX
vous offrent actuellement tous les Pulls, Polos, Chemises en lainage, Pantalons patte d'éléphant, Vestes, Anoraks, Manteaux, Fuseaux, les Robes, Jupes, Tuniques, Cardigans, Gilets, toute la Literie, les Tissus d'Ameublement, tout le Linge de Maison nécessaire et toute la Bonneterie.
BARTEX
82-(22), rue Droite
04 - SISTERON
Le Magasin le plus Populaire et le Meilleur Marché de toute la région.
Entrée libre

DE DIETRICH
cuisine
chauffage
revendeur agréé :
QUINCAILLERIE TURCAN
M. ROVELLO
Avenue Paul Arène
SISTERON Tél. 56

CAMAU
DIGNE SISTERON
DIPLOMÉ ENOM
GÉRANTE DIPLOMÉE
12, avenue des Arcades
04 - SISTERON

En s'habillant "Podium," Antoine reste fidèle à son idéal : Podium est une marque jeune, à la pointe de la mode, de l'élégance et de la distinction. Vous trouverez les costumes, pantalons, blazers de la collection Podium chez
MAISON
RAOUL COLOMB
SISTERON
Podium
première griffe des jeunes

AU CONSEIL MUNICIPAL

SEANCE PUBLIQUE DU 23 FEVRIER

La séance est ouverte à 20 h. 30 sous la présidence de M. Fauque, maire.

Sont présents : M. Fauque, maire, MM. Maffren, Marin, Mme Saury, adjoints, MM. Malgat, Julien, Rolland, Lanza, Lagarde, Richaud, Cheillan, Gabert, Lieutier, Michel, Thélène, Mourier, Magen, Decaroli, Turcan, Chaillan, conseillers.

Absents : MM. Tron et André, excusés.

M. Turcan est désigné comme secrétaire.

MM. Revest, secrétaire général et Feid, directeur des services techniques assistent à la séance.

Lecture est donnée du procès-verbal de la dernière séance (15 décembre 1971), lequel est adopté après une intervention de M. Magen concernant les « Variétés ».

L'ordre du jour de la présente séance est abordé.

Plusieurs réunions de Commissions ont été consacrées à l'étude des questions qu'il comporte.

Recours contre réduction de la patente E.D.F.

M. le Maire donne connaissance aux conseillers du décret n° 71-1070 du 30 décembre 1971, paru au J.O. du 31-12-71, qui réduit à 50 % les patentes que devra payer E.D.F. aux communes sur lesquelles usine E.D.F. est ou sera implantée. Devant cet abus de pouvoir, le Conseil est d'avis de faire un recours auprès du Conseil d'Etat pour excès de pouvoir du Ministre des Finances et de l'Economie.

Honoraires de MM. Bongarçon et Toupin

M. le Maire explique au Conseil qu'il est saisi d'une demande par les architectes susnommés afin que ne leur soit pas imposée la déchéance quadriennale sur leurs honoraires relatifs à un projet de séchoir de peaux à l'abattoir, établi par eux en août, 1966 et qui n'avait pas eu de suite faute de crédits.

Le Conseil est d'accord pour ne pas imposer la déchéance quadriennale pour le versement de ces honoraires.

Servitudes pour SOFREGAZ

M. le Maire explique au Conseil le passage de la conduite d'éthylène. La Société SOFREGAZ a créé deux servitudes sur le territoire de la commune : une au quartier de Parésous, l'autre au chemin de la Marquise. Il y a lieu de passer une convention ; le Conseil autorise M. le Maire à signer ces conventions de service et un consentement de prise de possession des terrains pour exécution des travaux.

Agrandissement de l'abattoir

Le projet d'adjudication est prêt et est approuvé par le Conseil. Il a fait l'objet des démarches suivantes :

a) Permis de construire sollicité.

b) Accord des Services Vétérinaires.

c) Accord des établissements classés.

d) Accord en cours des Services d'Agriculture.

Le financement, soit 330.000 francs, est assuré par un emprunt au Crédit Agricole au taux de 9,55 % en 15 ans.

Lot n° 1 : Puits dans la Durance, marché de gré à gré à passer avec l'entreprise Giaime pour un montant de 20.000 F. environ.

Lot n° 2 : Pompage et digue pilote jusqu'au bassin, marché de gré à gré à passer avec l'entreprise Manent pour un montant de 25.000 F. environ.

Lot n° 3 : La maçonnerie, d'un montant de 136.573,55 F., par adjudication.

Lot n° 4 : Menuiseries métalliques et armoires des vestiaires pour un montant de 43.000 F. par adjudication.

Lot n° 5 : Plomberie, chauffage pour vestiaires 10.000 F. par adjudication.

Lot n° 6 : Peinture, vitrerie 10.000 francs environ par adjudication.

Lot n° 7 : Frigo triperie 20.000 F. environ, la Société F.E.M.A. étant l'entreprise qui assure l'entretien, ce lot pourra lui être confié de gré à gré.

Lot n° 8 : Manutention 25.000 F. environ, marché de gré à gré avec la société SUCMANU qui a effectué l'installation d'origine. Soit un montant total, y compris la somme à valoir, de 330.000 francs.

Eau potable

Une possibilité d'alimentation en eau s'offre à la ville par le prélèvement de 200 l. seconde dans la chambre à eau E.D.F. Après une intervention de M. Thélène, M. le Maire précise que ces 200 l. ont été demandés par la municipalité et qu'il y aura lieu de présenter une étude à E.D.F. pour justifier cette demande.

Les frais d'alimentation en eau potable, quartier Saint-Jérôme, pour une solution d'attente de 4 à 5 ans, s'élèveraient à 1.600.000,00 F., somme qui pourrait être ramenée à 1.400.000 francs avec une diminution de diamètre des tuyaux, paraît trop importante au Conseil, qui décide d'entreprendre des recherches quartier La Chaumiane où il serait possible de trouver un débit de 8 à 10 l. seconde, suffisant pour assurer la soudure, pour une dépense de l'ordre de 80.000 à 100.000 francs.

Assainissement

Question ancienne qui revient à l'ordre du jour pour les raisons suivantes : il y aurait lieu de réaliser une part des travaux intéressant la partie basse de la ville en même temps que des aménagements E.D.F. Ces travaux d'assainissement seront très importants puisqu'ils concernent une modification partielle des réseaux existants, un refoulement, une station d'épuration, etc..., soit une dépense de l'ordre de 150 à 200 millions d'anciens francs. Un exposé est fait par M. Feid sur les grandes lignes techniques ainsi que sur les moyens de financement. Le Conseil approuve l'étude préliminaire dressée par les services techniques de la ville et qui fera l'objet d'une inscription à l'agence du bassin qui est en mesure de subventionner l'ensemble au taux de 25 % ainsi qu'une inscription au programme de financement du VIme Plan afin d'obtenir une subvention qui se cumulerait avec celle de l'agence de bassin.

Le camping

Un accord avec M. Jourdan pour l'installation définitive ou temporaire au quartier des Marres, ne paraissant pas devoir aboutir dans l'immédiat, la Commission est appelée à se prononcer sur deux solutions.

L'installation provisoire du camping dans le terrain Saugier, loué à cet effet ou l'acquisition du terrain Gardiol Après discussion il est procédé à un vote et c'est par 13 voix sur 21 présents qu'est adopté l'achat du terrain Gardiol payable en quatre ans sans intérêts, pour l'installation provisoire du camping. L'installation définitive restant au quartier des Marres.

Les Variétés

Lecture est donnée d'une lettre émanant de M. l'Architecte des Bâtiments de France qui s'oppose à la démolition des Variétés et de l'ancien cloître, rattachant le problème actuel de démolition et de reconstruction à un problème de rénovation urbaine vieux de près de dix ans, projet qui a été officiellement abandonné par tous les intéressés car l'Etat a refusé de subventionner l'opération. Donc, cette affaire de rénovation n'ayant plus de suite légale à cause de la défaillance de l'Etat, il est absolument inadmissible qu'une administration d'Etat, fusse celle des Bâtiments de France, s'y réfère. Pour des raisons de sécurité, il paraît évident que des travaux sont à entreprendre. Dans ce cas, les travaux qui seront exécutés sans aucune aide de l'Etat, ne peuvent être entrepris que si la commune en tire un parti (place publique, possibilité de construire, vente, etc...)

Le Conseil s'élève à l'unanimité contre ce refus et se propose de faire recours à cette décision.

Personnel communal

La commission du personnel a été amenée à proposer :

1° La création d'un poste de chauffeur poids lourd.

2° La création d'emploi de deux éboueurs.

3° La création d'un poste de chef de bassin et d'un maître-nageur.

4° La création d'emploi d'un ouvrier d'entretien.

5° La création d'emploi d'un dessinateur pour les services techniques.

Le Conseil donne son accord.

Questions diverses

Lecture est donnée d'une lettre de M. Rosi, entrepreneur de maçonnerie de la piscine qui demande la réduction de la retenue de grarantie de 10 à 5 %, considérant que le chantier a été prolongé par des travaux de couverture. L'architecte donne un avis favorable. Le Conseil décide le renvoi de cette question.

Extension du réseau téléphonique

Lecture d'une lettre de la Direction des P. et T. de Marseille, qui précise que le programme de 1972 ayant été établi, il est impossible de l'augmenter par l'inscription d'une extension partielle de Sisteron. Aucun engagement ne peut non plus être pris pour 1973. Cependant la proposition de verser une avance remboursable permettrait d'envisager la réalisation d'une extension partielle limitée au quartier du Thor. Coût 120.000 F.. Si la Commune accepte de préfinancer la totalité de cette somme, les travaux pourraient être entrepris fin 1972, de façon à achever l'extension de ce quartier au cours du trimestre 1973 (1er).

Le Conseil adopte cette solution.

Décharge contrôlée

Le Conseil donne son accord pour l'achat du terrain de M Roustan, à cause d'une erreur d'implantation de clôture : coût 320 pour 510,42.

Syndicat d'Initiative

Lettre du S.I. de Sisteron proposant un contrat pour associer plus étroitement la Commune et le S.I. et demande la nomination d'un employé municipal à temps plein. Décision à étudier en Commission.

Copropriété Cyrnos

Indépendamment de l'aménagement du talus face au Cyrnos, la Copropriété propose la cession en semaine d'une bande prélevée sur la roseraie, d'environ 2 m. de large, à charge de la ville d'effectuer les travaux de soutènement de la roseraie.

Le Conseil donne son accord.

A l'occasion de ces travaux, M. Turcan demande la réalisation d'un escalier reliant les Arcades à la route du Cyrnos. Le talus, appartenant aux copropriétaires des Arcades, il est indispensable d'avoir leur accord.

Gendarmerie

Lettre de M. Massot à la suite de la réponse du Directeur Général de la Caisse des Dépôts et Consignations. C'est une fin de non recevoir à la demande de prêt pour la construction d'une gendarmerie. Toutefois, il propose le concours de la Caisse d'Aide à l'Equipement des Collectivités, mais il faut que le projet soit inscrit sur une liste prioritaire établie par la Direction de la Gendarmerie. M. Massot va intervenir auprès du Général commandant la Gendarmerie pour l'inscription sur cette liste.

Equipement touristique du Mollard

L'équipement touristique du Mollard comprend la remise en état d'un sentier existant et l'ouverture d'un nouveau sentier. Les bois situés sur l'emprise du nouveau sentier à ouvrir ont été abattus. L'Office National des Forêts nous propose de les vendre en cession amiable à M. Calvi, de Noyers-sur-Jabron. L'estimation effectuée par le service forestier donne 84 m3 de bois d'arbre de pin noir et 12 stères de bois de feu pour une valeur de 2.400 francs.

Le Conseil donne son accord.

Projet de statuts Syndicat Intercommunal

En application des articles 141 à 151 et 156 du Code d'Administration Communale, il a été formé un Syndicat Intercommunal d'Etude de programmation et de développement économique des vallées de la Durance et de la Bléone.

Le Syndicat a pour objet l'étude des problèmes d'urbanisme qui se posent aux communes adhérentes, par exemple les problèmes d'industrialisation, de tourisme, d'habitat, d'assainissement, d'emploi, etc... Le siège du Syndicat est fixé à la Mairie de Château-Arnoux. Le Syndicat est institué pour une durée illimitée. Toutes communes adhérentes pourront s'en retirer après un préavis d'un an. Contribution de la commune de Sisteron : 1.000 francs. Délégués élus : MM. Mourier et Michel, délégué suppléant, Mme Saury.

Anciens Combattants d'Algérie

Lettre de la Fédération des Anciens Combattants d'Algérie invitant le Conseil municipal à la cérémonie de remise du drapeau offert par la Municipalité, qui aura lieu le 19 mars à 11 heures.

Mutuelle Philatélie

Demande de M. Javel, secrétaire de la Mutuelle Philatélie, de mettre à sa disposition la salle du Conseil municipal pour la journée du timbre 1973.

Cette manifestation est prévue pour les 10 et 11 mars 1973.

Accord du Conseil.

Défense du droit à la santé

Lettre de M. Le Scornet, secrétaire du Comité pour la Défense du droit à la santé demandant à la Municipalité d'émettre un vœu pour l'ouverture des crédits au sujet de l'implantation du nouvel hôpital.

Adopté à l'unanimité.

Commissions

En vue de simplifier le travail du Conseil municipal, il a été procédé à l'élection d'un rapporteur par Commission. Ont été désignés :

Commission des finances, M. Decaroli Henri.

Commission des travaux, M. Mourier Paul.

Commission achat et matériel, M. Lieutier.

Commission personnel communal, M. Lagarde.

Commission d'action sanitaire et sociale, Mme Ranque.

Commission développement économique, M. Magen.

Commission enseignement, Mme Saury.

Commission jeunesse-sports, M. Lanza.

Commission fêtes, M. Chaillan.

C.i.d.u.n.a.t.i.

Lettre de pétition de cet organisme de défense d'unité nationale des travailleurs indépendants, adressée au Conseil municipal. Le comité s'inquiète de l'implantation d'un super-marché à Sisteron. Il estime que la ville est suffisamment pourvue en commerces et coopératives et que chacun peut s'approvisionner normalement en fonction de ses possibilités et de ses goûts, depuis les Coopératives en passant par le Casino, Sumeco, Una et Codec. Le Conseil, à l'unanimité, fait siennes les craintes des commerçants et artisans. La pétition sera adressée à M. le Préfet, ainsi que la protestation du Conseil.

Classes de mer

Lettre de l'Inspection Académique des Alpes de Haute-Provence faisant connaître au Conseil municipal que les locaux de la Colonie de Vacances des Asphodèles à Saint-Raphaël (Var) pourra accueillir les classes de Sisteron au cours des mois de mai et juin. Le financement de ces séjours, d'une durée de 21 jours, est pris en charge par les familles et la Commune. Le prix de la journée est fixé à 15 F., transport compris, soit au total 320 F. Participation des familles : 160 F., participation collectivité locale : 160 F.

Le Conseil donne son accord et demandera le mois de juin.

Hôpital

M. Cheillan reprend une question qui avait été posée par M. Magen au sujet d'une réunion d'information sur le fonctionnement de l'hôpital. Après que plusieurs Conseillers prirent la parole, il a été décidé que cette réunion se tiendrait le 10 mars à 18 h.

Affichage

M. le Maire fait part au Conseil que des emplacements dans divers quartiers de la ville vont être étudiés. Les panneaux vont être posés, cela pour interdire l'affichage sur tous les murs de la ville.

M. Magen signale qu'un câble situé sur le pont de chemin de fer à côté de la drague gêne la circulation des camions ; une lettre sera adressée à la société de dragage.

M. Magen signale également la protestation des habitants des H.L.M. Beaulieu contre des parties de boules journalières.

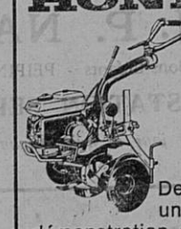
M. Lanza demande où en est la construction de la maison du gardien du stade. Devant le montant du devis, 15 millions d'anciens francs, il est décidé de prévoir une construction plus simple.

M. Lanza demande également que les pistes soient balisées.

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à 1 heure.

Auberge du Moulin
Restaurant-Hôtel ★NN
Chauffage central
Parking - Pêche
VALERNES - Nationale 551
à 8 km. de SISTERON
Offre à Chefs travaux et Sociétés
Conditions spéciales très avantageuses de pension complète pour leur personnel célibataire.
à partir du 15 Mai 1972
Pour toutes réservations écrire à la Direction

PARFUMERIE
INSTITUT DE BEAUTE
TOUS SOINS
DU CORPS ET DU VISAGE
Juana CORNU
Esthéticienne Cathiodermiste
Diplômée de la Faculté Esthétique de Paris
CATHIODERMIE (soin complet)
Epilation - Sudation - Manucure
Teinture de cils et sourcils
Maquillage jour et soir
★
Traitement amincissant par méthode moderne
★
PÉDICURE MÉDICALE
(sur rendez-vous)
Dr N. G. Payot...
Isabelle Lancray...
Jean D'Estrées...
Cédib...
Jean Dessès...
LA CASSE — SAINT-AUBAN
Tél. 2.88
Du Lundi après-midi au Samedi

Jardinez donc avec HONDA

Demandez une démonstration gratuite des fameux motoculteurs HONDA à :
JEAN ANDRIEU
MACHINES AGRICOLES
Route de Gap
SISTERON (04) Tél. 301

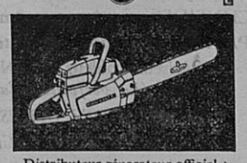
HOTEL RESTAURANT - BAR
" Les Chênes "
Sa Cuisine
Ses Spécialités
Pension
Salle pour Banquets
Grand Parking
Ouvert toute l'année
Route de Gap - Nationale 85
SISTERON — Tél. 508

petite taille
haute musicalité
les 4 Ministors PHILIPS
...ILS SONT EN VENTE :
Scala-Peterelec
S.A.R.L.
DISTRIBUTEURS OFFICIELS
4, rue de Provence, 4
Tél. 197 SISTERON

il est hors de pair mais pas hors de prix

PHILIPS
TF 2391 - 59 cm - 2 chaînes
Ecréteur de parasites
En vente :

AGENCE DU CENTRE
Mme CHABERT
18, rue Droite, 18
SISTERON — Tél. 2.86
Toutes Transactions IMMOBILIÈRES COMMERCIALES INDUSTRIELLES

la qualité suédoise dans le moindre détail!
Tronçonneuse à bois adaptable en débroussailleuse, tarière et découpeuse à disque
Husqvarna

Distributeur-réparateur officiel :
Gérard PARA
04 - MISON-LES-ARMANDS - Tél. 10

IMPRIMERIE PASCAL-LIEUTIER
(99)-25, rue Droite - SISTERON
Directeur-gérant : Marcel LIEUTIER

© VILLE DE SISTERON